

Az előfizetés ára:

1883. januártól egész évre . 8 frt.  
fél évre . 4 frt.  
negyed évre . 2 frt.

# PÉCS

A hirdetések ára:

Négy hasábos petítor  
1-szer . . . . . 6 kr.  
2-szer . . . . . 5 kr.  
3-szor . . . . . 4 kr.  
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr  
Nyilttérben egy sor . . . . 10 kr.

Politikai és vegyes tartalmu lap.

Megjelen hetenkint kétszer:  
szerdán és szombaton.

Szerkesztés: Mária-utca 1. sz.  
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.  
Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvtökönél Király-utca-

## Ismét botrány.

Pécsnek ugyis elég vaskos botránykrónikája egy lappal megint gyarapodott. A „Fünfkirchner Zeitung“ egy érdekesnek ígérkező tárczát hoz, egy valaki e tárczában sértést lát, s fényes nappal, nyílt utcán a szerkesztőt megvereti.

Igy lett a pikáns tárczából battans eset.

Nem szólánánk bele, akik jelenetették a színészi bonyodalmat, hadd jelenetezzék maguk a színjáték további fejleményeit is. Ha mégis e helyen szólunk, szólunk nem ez esethez és ez esetről, hanem csupán ezen eset a kalmából bizonyos bajokról, melyeknek az elmondott eset egyik nagyon is frappans tünetét képezi.

Nagy baj az, ha egy emberben, vagy egy népben egyszerre egymással össze nem egyeztethető vágyak és hajlamok uralkodnak. A mi népünk pedig ilyen. Feltékeny idegességgel őrzi reputációját, vagy sok esetben annak látszatát, de annál hajlandóbb a másokét szenvedélyes, mondhatni kéjes előszeretettel kisebbiteni. S ennek oka igen egyszerű: ha minmagunk hibátlanok volnánk, nem találnánk annyi gyönyörűséget mások hibáinak feszegetésében. Bármennyi jót is mondjon pedig nekünk valaki rólunk, azzal nekünk nem mond semmi újást. Tudtuk mi azt már régen, sőt még

többet is tudunk; — rá kerül hát a sor mások megszólására, s megered beszédünk árja s nincs irgalom-kegyelem senkinek, csak önmagunknak s annak a ki minket hallgat, a míg vele beszélünk. Nagy lelkeket még nagy támadás sem sért, de a kicsinyek, a minők mi vagyunk, rögtön sértve érzik magukat minden csekélység által.

„Kevés beszélni ritkán, sokat beszélni nagyon is gyakran megbánja az ember“ mondás, melyet ismerni mindenki ismer, követni senki sem követ. Így születik aztán a pletyka, a kis városi nagyvilágnak e melegen dédelgetett édes gyermeke. Kicsiny emberek vagyunk, fogékonytalanok minden magasabban fekvő iránt, kis örömoskéknak nyitjuk meg szívünket, kis gondokat engedünk uralkodni magunk felett, de: hogy a dolgokat csupán csak annyira taksáljuk, a mennyit érnek, ahoz mi nem értünk.

A milyen aztán a nép, olyan a sajtója. Ha valakit igazán ismerni akarsz, nézd meg, mit olvas?

Vannak dolgok, melyekben még a közepszerűség se tűrhető, ilyen a költészet, a zene, a festészet, ilyen a nyilvános beszéd, ilyen a sajtó. A mi sajtónk pedig csak ritkán sikerült alkalmakkor közepszerű: többnyire mélyen alatta áll magasatos feladatának, kedvét kicsinyes dol-

gok, távolról sem közérdekű események szellőztetésében keresi; a sajtó hivatását és tekintélyét pedig mélyen lealacsonyítja, azt a pletyka dajkájjá szegődteti. Se hely, se alkalom itt az írónak megmondani, mit írjon, s az olvasónak mit olvasson. Az irodalom termékeiben ép úgy megvan az élvezhetőségnek bizonyos pontja, mint az érettségnek a gyümölcsben. A ki ezt érzi és szereti, annak izlése jó, a ki ezt nem érzi, s vagy innen, vagy túl kereskedik, annak izlése hibás, hibás izléssel pedig nem lehet vitázni. De a pletykasajtó nemcsak izléstelen, hanem bünnös is, mert másnak jó hirnevében gázol, míg eltűrni senki sem tartozik. Ha aztán a rágódás ál- vagy ferditett nevek alatt olyan ravaszul kiesztelt módon történik, hogy a sértett még a törvényeket se hívhatja védelmezőjéül, akkor a sértett olyan lejtőre jutott, melyen a bukástól csak erősebb lelkek képesek megmenekedni. Erősebb léleknek eszébe jut ilyenkor, hogy mint mindenki, úgy a sajtó is csak önmaga ellen dühöng, ellenének pedig fegyvert ad kezébe, midőn valakire igaztalan dolgokat fog rá, s hazudik, hogy más kisebbiten. Fájdalom, hogy ennyi lelkierő még a magát műveltnek nevező osztályban is ritka tulajdon. Legtöbb esetben a sértett feltárja egész gyengeségét s nyul olyan orvosszerekhez, melyek rosszabbak, mint a

## A „Pécs” tárczája.

### Hogy koronázzák a cárt?

Minket magyarokat, a kik királyainkat sok tekintetben páratlan kegyelettel, pompafényvel ültetjük a trónra, a kik előtt nem ceremónia a koronázás, hanem feltétel, olyan a király és népe közt, minő a „holtomiglan-holdodiglan“ a házások közt, a kik mást, mint a szt. István koronáját viselő főt, királynak el nem ismerünk: érdekes lesz tudnunk, miből áll a szent Oroszországban a cázárkoronázás, a mely nem annyira a nép örömrivalgásai, mint majmoló bámulása közt fog lefolyni néhány nap mulva Moszkvában.

A felkenés és koronázás, mely által a cázár személye „szentté“ avatattik, következőleg megy végbe:

A nowgorodi metropolita fellép a trón legfelső lépcsőjére, az uralkodó előtt megáll s felszólítja, hogy nyíltan, minden alattvalója előtt tegyen vallomást igaz hitéről. Egyuttal átad a császárnak egy könyvet, a melyből ez a hitvallást hangos szóval leolvassa. Ezzel a metropolita elhagyja a trónt, miközben a „szentlélek legyen teveled“ kezdetű éneket intonálja, az evangélium felolvastatik, aztán a nowgorodi és kiewi metropoliták ismét felmennek a trónra. A császárt leteszi a szent András-rend

közönséges nyaklánczát, átadja egyik segédének s megparancsolja, hogy őt a császári bitorral s a szent András-rendnek az ahoz való gyémántos övével öltöztesse fel.

A két metropolita az övet két pompás vánkoston átnyújtja a császárnak, mialatt a nowgorodi énekl: — Az atyának, fiunak és szentléleknek nevében — amen.

A segédek a bitorpalástot feladják.

A bitorral és András-övével diszített fejedelem meghajtja fejét s a nowgorodi metropolita, keresztvetés közben, kezét áldásra emeli a cázár fölé.

A második ima végeztével a cázár a koronát kívánja, melyet egyik főméltóság egy párnán hoz elő sa metropolitának átad. A metropolita átnyújtja a koronát a császárnak, ki azt önmaga teszi fel a fejére. Egy imát olvasnak fel, mire a cázár a király-pálczát és az almát adatja át magának.

A pálczával jobbában, az almával balkezében trónjára ereszkedik a cázár, de mindjárt leteszi a két jelvényt a vánkosokra, magához inti nejét, a ki arannyal kivert biborpárnára térdre hull előtte.

A császárt levezi a koronát fejeéről s megériíti vele a császárné fejét, aztán ismét saját fejére illeszti. Előhózzák s átadják a cázárnak a cázárné kis koronáját, a cázár azt neje fejére felteszi, ráadja a bitorpalástot s az András-rend lánczát.

A cázárné saját trónjára távozik, a

cazár ismét felveszi a pálczát és almát, a földiakonus felolvassa a cázár összes czimeit, s aztán a karénekekkel a „Sok éven át“ kezdetű éneket intonálja.

Ez énekre megalodul minden harang s a térről és czári palotából 101 ágyulövés dördül el.

A papság és méltóságok ezalatt az ujonan megkoronázott cázár háromszori szertartásos meghajlással üdvözlök, de csak saját helyeikről. A császárné és a császári család összes tagjai a cázárnak a trón felső lépcsőjén adják át üdvkivánataikat.

A harangzugas és a lövészek végeztével a cázár felkél a trónról, átadja a pálczát és almát segédének s a nowgorodi metropolita által eléje tartott könyvből a többi szokások imákat mondja el térdre ereszkedve. Ekkor a metropoliták és minden jelenlévő letérdel, a nép nevében ima mondatik, melyet a cázár állva hallgat meg.

És ima után a nowgorodi metropolita a cázárhoz üdvözlő beszédet tart, az énekek „Téged Isten dicsérünk“ hálaéneket zenkik s kezdődik az egyházi szertartás. A cázár leteszi a koronát s csak a szertartás végeztével teszi újra fel.

Az evangélium felolvasása után két érsek a felségeknél csókra tartja oda a bibliát s a moszkvai főkörmányzó ezalatt segédeivel a trón és a szentélybe, vezető közönsajtó közt vörös bársony terítőket rak

baj maga. Becsület, jóhírnév nagyon is kényes természetű erkölcsi javak, melyeket természetükhöz képest csak erkölcsi eszközökkel lehet fenntartani, növelni, s ha megromtatik, helyreállítani. Durvaságra, brutalításra nincs joga senkinek a világon, sőt ezekkel lerombolja jogait, ha máskülönből léteznének is.

### Iskolai vizsgák.

Pécs sz. kir. város iskolaszéke következő határozatot hozta az ideai iskolai vizsgákra nézve:

1-ór. Minthogy a gyermekert és tornapületei helyiségekben ideiglenesen elhelyezett belvárosi osztályok helyiségei olyannyira szűkek, alacsonyok s tulnépesek, hogy azon a helyen, melyen rendes körülmények között 30—40 gyermek férne el, most 80 gyermek is összehusfolva van, s így méltán tarthatni attól, hogy a júniusi meleg napok beálltával, részben az elkerülhetlenül fejlődő hőség s kigőzölgés okozta rossz levegő, részben pedig az ablakok nyitva tartása által előidézett léguzam folytán a gyermekek egészsége az eddiginél még jobban lesz megtámadva, sőt járvány kiütéséről is méltán tarthatni, s végül, mintán a Rudolphinum-ban elhelyezett osztályokba járó gyermekek, ezen árvaházban kitért járvány esetleges terjedésének a júniusi havi meleg időben könnyen kitevé lehetnek, s különösen is ezen osztályok helyiségeire az árvaházi gyermekeknek szükségük van: emélfogva, mintán a népiszkolai törvény 54-ik §-a különben is csak azt rendel, hogy a tanév a városokban legalább 9 hónapig tartson, mely követelménynek már elég van téve, sőt az előírt tananyag fel is dolgoztatott, a belvárosi elemi tanoda zárvizsgálatai a következőképp állapíttatnak meg, u. m.:

A hittanból május hó 28-án és 29-ikén délelőtt; kezdve mindenkor reggeli 8 órakor.  
A többi tantárgyakból, és pedig:  
A IV-ik osztályban május hó 30-án délelőtt;  
az V-ik osztályban május hó 31-én délelőtt;  
a VI-ik osztályban május hó 31-én délután;  
a III-ik osztályban június hó 1-én délelőtt;

a II-ik osztályban június hó 1-én délután;

az I-ső osztályban június hó 2-án délelőtt, kezdve mindenkor reggeli 8 órától és délutáni 2 órakor.

A zene-iskolában, ennek különleges viszonyaira való tekintetből, a zárvizsgálat f. é. június 28-ik napján délutáni 4 órakor tartandó meg.

Ezen zárvizsgálatokra, az iskolaszék képviseltetése végett kiküldetnek, és pedig:

A hittani vizsgálatokra: nagyságos Laubheimer Ferenc székesegyházi apátplébános, ugy ft. dr. Szeredy József pápai kamarás, iskolaszéki tag urak. A többi tantárgyakból vizsgálatokra és pedig:

A IV. osztályba: Bubreg Antal, ft. Varga József, Ngos Mendlik Agoston.

Az V-ik osztályba: Dr. Höhbling Miksa, ft. dr. Szeredy József.

A VI. osztályba: Egri József, Bodó István.

A III. osztályba dr. Kohárits Károly, Fekete Mihály.

A II. osztályba: Bodó István, ft. Jesko Lajos.

Az I. osztályba: Bubreg Antal, ft. Varga József és dr. Höhbling Miksa iskolaszéki tag urak.

2-or. A budai külvárosi serház-utcai iskolában zárvizsgálatok a következő napokon tartandók meg, u. m.:

A hittanból: június hó 14-ik napján, kezdve reggeli 8 órakor.

A többi tantárgyakból:

A IV. fiú-osztályban június hó 22-én.  
Az I. leányosztályban június hó 23-án.

A II. leányosztályban június hó 25-én.  
Az I. fiúosztályban június hó 26-án.

A II. fiúosztályban június hó 27-én, kezdve mindenkor reggeli 8 órakor.

Ezen vizsgálatokra az iskolaszék képviselésére kiküldetnek.

A hittani vizsgálatokra: ft. Károly Ignác és Lill János urak.

A többi tantárgyakból vizsgálatokra, és pedig:

A IV. fiúosztályba Papp József, Sirisaka András.

Az I. leányosztályba: Dévényi Iván, Kolzer István.

A II. leányosztályba: ft. Károly Ignác, Sirisaka András.

Az I. fiúosztályba Lechner Gyula, Weidinger Ferenc.

A II. fiúosztályba: Lill János, Papp József, iskolaszéki tag urak.

3-or. A budai külváros felső vámház-utcaiban tanodában a zárvizsgálatok a következő napokon tartandók meg, és pedig mindenkor reggeli 8 órától kezdve, u. m.:

A hittanból a leányosztályokban június 15-én, a fiúosztályokban pedig június 16-án.

A többi tantárgyakból:

a III. a) fiúosztályban jun. 19-én,  
az I. leányosztályban jun. 20-án,

az I. fiúosztályban jun. 21-én,  
a II. leányosztályban jun. 22-én,

a II. fiúosztályban jun. 23-án,  
a III. leányosztályban jun. 25-én,

a III. b) fiúosztályban jun. 26-án,  
a IV. és V. leányosztályban jun. 27-én.

Ezen vizsgálatokra az iskolaszék képviselésére kiküldetnek:

A hittani vizsgálatokra: ft. Károly Ignác, Raus József, Koltzer István, Lill János urak.

A többi tantárgyakból vizsgálatokra és pedig:

A III. a) fiúosztályba: Bolgár Kálmán, Hoffmann Károly.

Az I. fiúosztályba: Papp József, Szieberth Nándor.

Az I. leányosztályba: Lill János, Kovácsics József.

A II. leányosztályba: Nagy Gadó József, Kuncz György.

A II. fiúosztályba: Weidinger Ferenc, Raus József.

A III. leányosztályba: Hoffmann Károly, Kovácsics József.

A III. b) fiúosztályba: Szieberth Nándor, Nagy Gadó József.

A IV. és V. leányosztályba: Bolgár Kálmán, ft. Károly Ignác, Kolzer István iskolaszéki tag urak.

4-er. A szigeti külvárosi tanodában a zárvizsgálatok a következő napokon tartandók meg, u. m.:

A hittanból június hó 11. és 12-ik napján, valamennyi osztályban, kezdve mindig reggeli 8 órától.

A többi tantárgyakból:

A II. fiúosztályban június 18-án,  
az I. leányosztályban jun. 19-én,  
az I. fiúosztályban jun. 20-án,  
a II. leányosztályban jun. 21-én,  
a III. fiúosztályban jun. 22-én,  
a III. leányosztályban jun. 23-án,  
a IV. fiúosztályban jun. 25-én,  
a IV. leányosztályban jun. 26-án.

le s közvetlenül az ajtó lépcsője előtt egy aranyalv kiveret terítőt helyez el.

Midőn a misézők az urvasorját magokhoz vették, megnyílik a szentély közep-ajtaja, két érsek kilép s jelentik a császárnak, hogy a felkenés ideje elérkezett.

A császár átadja a kardját egyik segédének s biborpalástjában a szentélybe lép azon bejáraton át, melyen a czárok szoktak belépni. A főszertartásmester nyitja meg a menetet, utána a főméltóságok mennek az országos jelvényekkel (korona, pálcza alma) aztán jó a császár, utána a terstőrgárda parancsnoka, az udvar, a hadügyminiszter stb. Aztán a császárné halad kíséretével. A czárbejáratnál az uralkodó az aranyveretű terítőre lép, míg a czárné a tróntól az oltárig vezető lépcsőkön marad állva. A kíséret a czárnét félkörben körülveszi.

A nowgorodi metropolita előveszi az olajt tartalmazó drága edényt, a czárhoz olajt megkeni fejét, szeméit, orrnyílásait, ajkait, füleit, mellét és kezeit e szökkel: Ez a megerősítés a szentlélek által. A kiewi metropolita letörli az olajat. A felkenés alatt újra 101 ágyú dörög.

Ezután a császár a bejárat jobboldalára megy, itt a Megváltó képével szemben varakozik.

A czárné a czárok bejáratához közeledik, ő is az aranyveretű terítőre lép, a hol a metropolita ugyanazon szavakkal meg-

keni a fejét olajjal. A moszkvai metropolita törli le az olajat.

A czárné a felkenés után a bejárat bal oldalára megy, s az Istenanyja képe előtt megáll.

Ekkor a nowgorodi metropolita a császárt a czárbejáraton át az oltár közepére vezeti (a hová a czárnőnek, mint nőnek, bejárata nincs), a papság többi tagjai az aranyveretű terítőt viszik s leteszik azon a helyen, hol az urvasorja van. A császár terítőre lép s megáldozik czári szokás szerint, vagyis úgy, mint a papok, t. i. külön a kenyeret s külön a bort veszi magához.

Az urvasorja után egyik érsek szentelt kenyeret és langyos vizet hoz, egy másik pedig segédkezik, midőn kezeit és ajkait megmossa. Ezután elhagyja a császárt az oltárt s ismét a Megváltó képe előtt foglalja el helyét. — Amint ez megtörtént, a czárné megy a czárbejárat elé, a hol a metropolita kezéből az urvasorját közönséges módon — borba mártott kenyér alakjában — veszi. A czárnénak is épúgy hoznak szentelt kenyeret és langyos vizet, mint a czárnak s a kéz és ajkak mosása épúgy megy végbe. —

Erre a felségek azo. rendben, amint jöttek, visszatérnek trónjaikhoz. Az egyházi szertartás végeztével ismét a „sok éven át” kezdetű ének szólal meg s a császári pár elé a feszület tartatik, melyet megcsókolnak.

Midőn a keresztesókolás után a császár megint felteszi a koronát, kezeibe veszi a pálcát és almát, megkezdődik a kivonulás a templomból. 101 ágyulövés, a harangok zugása, a katonaság üdviztelése mellett a császár és czárné az arkangyal székesegyházba vonul, itt megcsókolják a szent képeket és ereklyéket, meglátogatják elődeik sírjait, így adózza kegyelettel emléköknek. Hasonló czélekből a Boldogasszony székesegyházba vonul a menet, végre a czári palota nagy feljáratához, ahol a nowgorodi metropolita utoljára áldja meg a czári párt. Ez a menet a legnagyobb és legfényesebb.

A czári palotában, rövid pihenés után, a koronázási lakoma következik. A császárnak az asztal jobb oldalán, a császárnénak pedig balján teritenek, a felségek mögött a segédek állnak, ezekkel szemben a „főfelvágó” (így nevezik oroszul azt a méltóságot, melynek nálunk a főasztalnok felel meg).

A császár parancsára a pénzügyminiszter előhozza a koronázás emlékére vert aranyérmeket, ezeket a czárné veszi át, átadja a ministerium tisztviselőinek, a kik az emlékeket az összes jelenlevők közt kiosztják.

A czári család tagjai s az idegen hercegek a titkos teremben (Trainiz) étkeznek.

A mint az ételt felhordták, a császár leveszi koronáját s a pálczával és almával együtt átadja egy főméltóságnak. A mosk-



az V. és VI. leányosztályokban június 27-én, mindenkor reggeli 8 órától kezdve.

Ezen zárvizsgálatok alkalmával az iskolások képviselése végett kiküldetnek:  
A hittani vizsgálatokra: ft. Eger Zsigmond, Dobszay István, Ott Márton urak.

A többi tantárgyakból vizsgálatokra:  
A 2-ik fiuosztályba: Bolgár Kálmán, Sziebert Nándor, Hartl Ferencz.

Az 1-ső leányosztályban: Kerese Kálmán, Ott Márton.

Az 1-ső fiuosztályban: Böhm C. Felix, Dobszay István.

A 2-ik leányosztályba: Hartl Ferencz, Ott Márton, Radocsay Mátyás.

A 3-ik leányosztályba: Dobszay István, ft. Eger Zsigmond.

A 4-ik fiuosztályba: Böhm C. Felix, Radocsay Mátyás és Hartl Ferencz.

A 4-ik leányosztályba: Kerese Kálmán, Dobszay István.

Az 5 és 6-ik leányosztályokba: Ft. Eger Zsigmond, Hartl Ferencz, Ott Márton iskolászeki tagok az urak.

5-ör. Felkéretnek a most nevezett iskolászeki tag urak, miként a megjelenésbeni akadályoztatásuk esetén, a velük kiküldöttet értesíteni sziveskedjenek, hogy eként legalább is egy iskolászeki tag jelenléte biztosítható.

6-ör. Felkéretnek a ft. plébános urak, hogy a vizsgálatok alkalmával szintén lehetőleg jelenlenni sziveskedjenek.

7-er. Felhívatik iskolagondnok ur, hogy a zárvizsgálatokon a lehetőség szerint megjelenni s a vendégek kellő elhelyezéséről gondoskodni sziveskedjék.

8-ör. Felhívatik az igazgató-tanító urak, hogy a zárvizsgálatokon megjelenjenek és a vizsgálatot vezessék.

9-er. Az iskolászeki tag uraknak mihez tartásul megjegyeztetik, miként bármely osztály vizsgálatán megjelenni jogosultak, sőt igen kívánatos, ha az minél számosabbon történik.

10-er. A zárünnepély s ezen az érdemsorozatok s jutalmak kiosztására f. é. június hó 29-ik napja tűzetik ki, még pedig a következő rendben és órára:

A belvárosi elemi tanodában reggel 8 órakor,

a szigeti külv. elemi tanodában reggel 9 órakor,

a budai serház-utcai tanodában reggel 10 órakor,

a felső vámbház tanodában reggel 11 órakor, mely időre, az ünnepély fényének emelésére a tisztelt iskolászeki tag urak a megjelenésre felkéretnek.

vai metropolita asztaláldást mond, a felségek helyét foglalnak.

Midőn az első fogás után a czár „inni” kíván, helyet foglalhatnak a többi jelenlevők is. A diplomatiái testület s mindazon személyek, kik a lakomában nem vesznek részt, szertartásos meghajlások után visszafelé haladva, a nélkül t. i. hogy hátat fordítának, elhagyják a termet. A diplomatiái testület hazatér, a harmadik és negyedik rangosztályba tartozó egyének pedig a palota udvarán sátrak alatt megvendégeltetnek.

A lakomán következő felköszöntők mondatnak: 1. a czár egészségére 61 ágyulövés mellett; 2. 51 lövés mellett a czárné, 31 lövés mellett az egész czári család, végül 21 lövés mellett a papság és minden hű alattvaló egészségére.

Az asztalnál kamarások szolgálnak fel, a köszöntőket trombita harsogás, dobpergés kíséri. A lakoma alatt zene játszik, karok énekelnek. A lakoma után a czár és czárné termeikbe vonulnak.

11-er. A polgári leánytanodában a zárvizsgálatok f. é. június hó 25. és 26-ik napjain mindenkor délelőtt — kezdve 8 órakor — tartandók meg, mely utóbbi napon fog az érdemsorozat is felolvasatni.

Ezen zárvizsgálatokra az iskolászek minden egyes tagja meghívatik, illetőleg a megjelenésre felkéretik.

12-er. Jutalmak beszerzésére az iskolai előirányzatban 100 ft állván rendelkezésre, megbízatik gondnok ur, hogy a mult évi rendelkezéshez képest, a jutalom könyveket szerezzze be, mely könyvek az elemi és polgári leánytanodák között aránylagosan felosztandók.

Mely uttal megjegyeztetik, hogy pénzbeli jutalmak csak azon összegből adhatók, mely e célból magánosok részéről adományoztatott.

13. Az értesítő elkészítésére iskolászeki jegyző, gondnok s az igazgató-tanító urakból álló választmány küldetik ki, mely munkálat az elnök ur által kijelölendő nyomdában lesz kinyomatandó, — előleges alku mellett — mely alkudozással gondnok ur bizatik meg, hogy eként ezen terjedelmes munkálat a lehető lecsőn készíthetessék el.

Miről az érdekeltek értesítendőik.

Kiadta

Majorossy Imre,  
iskolászeki jegyző.

### Az eszéki katasztrófa.

A nagy vasuti szerencsétlenségre vonatkozólag, mely mult szeptember hóban Eszékre történt, előtűnik fekszik az első bírói végzés, mely tehát biztos adatokat nyújt, hogy a nagy közönség képet alkot-hasson magának a dologról. A végzés szóról szóra ez:

2155. szám Btö. 1883.

V é g z é s .

Az alföld-fiumei vasut drávahidjának 1882. évi szeptember hó 23-án történt leszakadása folytán bekövetkezett s a m. b. t. k. 290, 291. §§-ai, ugy XXXIX. fejezetének határozományai által tiltott jogsértés miatt Koch József hifelügyelő, Stelzl Frigyes osztálymérnök, Schüller Károly mérnök, Jobbágyi Ottó főmérnök, Récezy Gyula igazgatóhelyettes és Markbreiter J. állomásfőnök ellen, a királyi ügyszétségnek részint írásban 1602. k. ü. 1883. sz. a. kelt, részint szóval tett indítványja elfogadásával, a bünyvizsgálat ezenel elrendeltetik.

A vizsgálati fogság iránt való intézkedés szükséges, az ügy jelen állapotai mellett, fenn nem forog.

I n d o k o k :

Az eszéki királyi törvényszék részéről megtartott bírói szemlék utján, tárgyi tekintetben, műszakilag megállapított az, hogy 1882. évi szeptember hó 23-án délután 2 óra tájban, az alföld-fiumei vasut 101. sz. vonata alatt, a társulat drávai hidjának 6-ik oszlopa s ennek következményeül a 6-ik és 7-ik hidmező, mintegy 60 meter hosszúságban leszakadt s a vonat mozdonya és 6 kocsii a vízbe zuhant. — Ugyanazon eljárás utján a hid leszakadt részének faanyaga a törési lapon részben korhadtnak találtatott.

Ugyancsak tárgyi tekintetben, továbbá részint orvostörvényszéki boncolás utján, részint Burka Antal hadnagy, mint paranesnok hivatali jelentése által, részint végül az eddig kinyomozott ténykörülmenyekből vont okszerű következtetéssel megállapított, hogy a jelzett szerencsétlen esemény okozatakép 28 egyén életét vesztette, kettő súlyosan, tizenhat pedig könnyen megsérült.

Ez okozatért az előnyomozás adatai törvény előtt felelőségre vonhatókna részint a hid megfelelő karban tartására hivatott közegeket, részint a szabályszerű fel-

ügyeletre kötelezett tisztviselőket, részint a vonat gondozására rendelt tényezőket tüntetik elő.

Ez irányokban pedig jogosan terheltek mutatkozók

Koch József hifelügyelő, ki ellen nagy számú tanuk kijelentésével igazolható, hogy a hid szerkezetében s épen annak leszakadt részén feltűnő hiányok fordultak elő, melyekre nézve még figyelmeztetés dacára se tett intézkedést;

Stelzl Frigyes osztálymérnök és Schüller Károly mérnök, kikre a közvetlen ellenőrzés volt bízva, s kik a hidat a szerencsétlenséget megelőző napokban, sőt órákban vizsgálták, a tapasztalt változások folytán még ahhoz a végszükség-beli ténykedéshez is folyamodtak, hogy Schüller Károly a vonat előtt haladt a hidon keresztül; de e fontos intéjleked dacára kitétték a vonatot a tényleg és nyomban bekövetkezett szerencsétlenségnek;

Jobbágyi Ottó főmérnök, ki szeptember 22-én a hid megvizsgálása végett érkezett Eszékre Budapestről, értesült a vizá-lás folytán a hid hátrányára beállt változásokról, gyakran tartott szemlé a hidon, a tanuk nagy száma által tapasztalt hiányokat nem figyelte meg s az igazgatószágnak a hid használhatóságát jelentette sürgönyileg;

Récezy Gyula igazgatóhelyettes, ki szintén vizsgálat végett ment Budapestről Eszékre, a vizsgálatot megtartotta, a hidnak a legutóbbi napokban bekövetkezett ronggálatásáról értesült s a szerencsétlenséget megelőzőleg két órával azt sürgönyözte Budapestre, hogy „a veszély pillanatyira elhárult, ha kedvezőtlen körülmények be nem állanak, a közlekedési hid tartható s erre nézve semmi veszély”; e sürgöny tartalma tetemes aggályokat foglal magában, melyek indokolták volna, hogy az igazgatóhelyettes a közlekedést felfüggeszse;

Markbreiter J. állomásfőnök, ki maga adta utasításul a mozdonyvezetőnek, hogy nagyon lassan haladjon a hidon, tehát a bajt gyaníthatta; ki a szabályok ellenére helyezte el a katonákat teherkoskiban, miként ez a közös hadigymiszternek a horvát-szlavon-dalmátországi bánhoz intézett megkeresvényéből kitűnik. Ez intézkedés végzetes volta következtethető abból a körülményből, hogy a teherkocsi szerkezete a veszélyben tetemes akadályokat gördített a menekvők elé, míg a rendes személykocsi arra módot nyújthatott volna. Megállapítottatott továbbá, hogy a kocskii összeállítás a bekövetkezett szerencsétlenség főtenyező-jének tekinthető, miután a katonákkal rakott teherkocsi után még máhás kocsi s a postakocsi következett, s épen a katonákkal telt két kocsi volt az utolsó, mely leszakadt, az után a következők pedig a hidon maradtak.

Ezek szerint tehát, a vizsgálat ezéjlei tekintetéből jelen végzés keretében foglalható annyi adat is indokolásul szolgálhat annak, hogy a fentidézett törvényszakasba ütköző jogsértések tárgyilag fenforognak, s hogy alanyi tekintetben a megnevezett vádlottak ellen jogosan irányul a bünyvizsgálat.

Mely végzés Koch József, Stelzl Frigyes, Schüller Károly és Markbreiter J. előtt leendő kihirdetés végett az eszéki kir. törvényszéknek, Jobbágyi Ottó és Récezy Gyula előtt leendő kihirdetés végett a budapesti IV—X. kerületi kir. járásbírószágnak oly megkereséssel küldetik meg, miszerint a hirdetés megtörténtét igazoló jegyzőkönyveket alulirt vizsgálóbíróhoz mielőbb eljuttatni sziveskedjenek.

A királyi Törvényszék. Pécsent, 1883. évi május hó 8-án. Czifglányi Béla s. k. kir. törvényszéki bíró mint vizsgálóbíró.

## H i r e k.

**Örömteljes esemény** bekövetkezett. Eredetté mindkét államfél hivatalos lapjai. E hivatalos kommunikáció ugyanis tudtul adják, hogy Stefánia koronáörökös németényteljes állapotban van. Az örövendese család esemény, mely örövendes egyszerű minden minden loyális állampolgárra, a jelentés szerint angusztnus hában fog bekövetkezni. A trónörökös pár Laxenburgban várja be ez időt azon helyiségekben, hol Rezső koronaherceg született.

**Magas vendég.** Tegnap este 6 órakor érkezett városunkba Trefort Agoston, vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter ő nagyméltósága. A minisztert, ki inkognitóban érkezett, dr. Dulánszky Nándor megyei püspök ő exciája, Zavaros polgármester helyettes és Lechner rendőrkapitány urak üdvözölték a peronon. A miniszter rövid tartózkodásra jött Pécsre.

**Valter Antal pécsi kanonokot** kinevezése alkalmából azon iskolatársai, kik a pécsi gymnasium 8-ik osztályában vele együtt jártak, üdvözlő irattal tüntették ki, melyet f. hó 12-én küldöttéleg nyújtottak át az ünneplnek. Az iskolatársak névsora következő: Bakody Károly kiskalndi curatus, Bogvay Ödön kir. ügyész N. Kanizsán, Dalmay Béla kir. kincst. ügyész Szegeden, Dreher Antal ügyvéd Dardán, Fekete Sándor káplán Mozsgón, Dr. Fodor József budapesti kir. egyetemi orvos-tanár, Geng Gyula báta plebánus, Gött Adám mosolandi plebánus, Halvax József káplán D. Földváron, Károly Ignác pécsi plebánus, Kovács István kir. alispán Károlyváros (Horv. orsz.) Kiss Ignác t. ügyész Pesten, Lakner Lajos kir. aljbíró Kaloosán, Márton József filippovai plebánus, Németh Ferenc káplán Szekesőn, Huber Sándor kir. kath. főgymn. igazgató Eperjesen, Dr. Pütsich Frigyes ügyvéd Budapesten, Radocsay Sándor szolgabíró Sásdon, Sinkó Mihály főgyházmegyei hitazonok Kaloosán, Szöllős (előbb Pecz) János ügyvéd Kaloosán, Szegedy János Filipp főgymn. tanár Pécsen, Wiederkehr József plebánus, Zányi György pécsi kisebb papnöveldi aligazgató, Zsolnay György kir. alügyész Pécsen.

**Törvényhatósági élet.** Baranya vármegye közönsége tegnap tartotta évnegyedes közgyűlését. A gyűlés lefolyásáról, tér hiánya miatt jövő számunkban írunk.

**Montenuovo Alfréd** hg. családijával f. hó 9-én érkezett meg N.-Bolyba, hol az idén valószínűleg az egész nyarat fogja tölteni. 11-én érkezett meg Kinsky ögrónó leányával, továbbá a herceg sógora Apponyi gróf családijával. Az utóbbi több hetig marad itt.

**Halálozás.** Erreth Antal közbecsülésben álló polgártársunkat súlyos csapás érte. Szép reményekre jogosító fia, Dezső, ki a gymnasium 8-ik osztályának volt tanulója, életének 18-ik évében tegnapelőtt éjjel elhunyt. Temetése ma lesz. Béke hamvaira!

**Az egész város Józsi bácsija,** Suvák József rendőrmester szombaton meghalt. Józsi bácsi született 1801-ben, a várost 1848 óta szolgálta, mindaddig, míg a esendes halál utolérte. Temetése hétfőn volt. Nyugodjék békéül!

**Szauter Gusztávné** urnó, a pécsi nőegylet alapító tagjai közé belépven, az egylet alapítókéjére 50 frtot adományozott, melyért az egylet részéről köszönet nyilváníttatik.

**Az adózók figyelmébe.** 1883. évi III. és IV. osztályu kereseti adó, tőkeamat és járadékadó, bányaadó és a nyilv. számadásra kötelezett egyletekre rovandó adónak megállapítása végett, a bizottsági tárgyalások Pécs sz. kir. városa néve, a városház közgyűlési termében, a következő napokon d. u. 3 órakor s a következő sorrendben fognak megtartatni: 1883. évi május hó 21-én: állatorvos, alkusz, aranymives, asztalos, ács, bába, bábos, bádogos, bogárn, borbély, boracsis, borkereskedő, borkereskedő, butorke-

reskedő, csatkovács, cserepes; — május hó 22-én: cipész, csizmadia, cukrász, divatárus, déligyümölcsárus, dohánynagyfőzdsé, élelmezési szállító, esztergályos, esernyőkészítő, edényes, ecetgyáros, edénygyárépítész, fazekas, fakereskedő, fényképész, fodrász, fogorvos; — május hó 23-án: fuvaros, fűrdők, gabnakereskedők, gyepmester, gombkötő, gyógyszerész, harangöntő, hangszerkészítő, halaluló, hirlap, helypénzbeszél, hentes, kalapos, kapézas, kádár, kárpitos, kávéház, kávéosok a kigyóutezában, kefekötő, keztűis keményseprő, keményítőgyár, kereskedelmi tanoda; — május hó 25-én: kereskedők; — május hó 26-án: kertész, kolompár, koscsigártó, köz és kocsi fuvarozás, kosarmáros; — május hó 28-án: kovács, kőfaragó, köszénárulás, köszörűs, közjegyző, kölesönkönyvtár, könyvkötő, könyvtáros, katonai élelmezési szállító, kőbánya, kötélgyártó, lakatos, lisztárus, mészégetés, mészáros, molnárok, mérnökök, nyomdák, nővelde intézet, óráosok, orgonaeépítők, orvosok, papirkereskedők, pálinkaégetés és mérés; — május hó 29-én: pénzűzér, postaátalány, puskás, reszelővágó, rongykereskedő, rézőntő, pótkávégyáros, ruhafestő és árus, sapkaárus, szabó; — május hó 30-án: szappanos, szatós, szállítók; — május hó 31-én: szerkovács, serberlet, székfűtő, szítás, szijgyártó, szobafestő, szodavizgyár, spodiumgyár, serzős, sütők, szűsős, szűrszabók, takács, táncmester, temetkezési intézetek, tégláégetések, timárok, tobakok, üvegesek; — június 1-jén: ügyvédek, ügynökök, magyar varga, varrógéparus, vasgyár, vattakészítő, váltóüzletek, vambérlét, végrehajtó, vállalkozó, vendéglősök, zálogintézet, zongorakölesző, zsiárus, zongoratanítók, sertéshizlalás; — június 2-án: IV. oszt. keresetadó és tőkeamatadó; — június hó 4-én: takarékpénztárak, légszeszgyár, köszén- és gépgyár-részvénytársulat, mohács-pécsi vaspálya. — Megjegyeztetik egyszerűsöd, hogy minden adóköteles érdekének védelmére szeméyesen megjelenhetik, vagy magát meghalmozottja által képviselhetik, nemkülönben, hogy bárkinek is jogában áll mások jövedelmét meghatározó adatokat terjeszteni a kivétő bizottság elé.

**A fagyos szentek** vasárnap beköszöntöttek és a régi gazda mondásához híven Pongrácz napja érekeny hideget hozott. A három szent félelmes voltát tényleg minden évben megerősíti a tapasztalat a nélkül, hogy a tudománynak sikerült volna azokat kikutatni vagy gyakorlat számára utmutatást adni következményeinek elhárítására. Legáltalánosabban azon töltvés, hogy februáriustól kezdve május közepéig Európa délkeletétől északnyugat felé mindinkább melegebb lesz a lég s a hideg áramlat azon vidékekről, hol a temperatura nem tarthatott lépést a korábban melegebb vidékekével, időnkint megakasztja a magasabb hőfoku időjárás folytonosságát. Máj. 11. és 15-ke között a Balkán félszigeten s a magyar alföldön tényleg rendkívüli mértékben emelkedik a hőfok, azaz mintegy 6—7 fokkal nagyobb, mint az illető földrajzi szélességi fokra néve megállapított rendes temperatura. Ennek következtése a lég súlyának rendkívüli apadása, aminek folytán megészakról és nyugatról erős szél áramlik oda. Néhány nap mulva a kétféle lég között az egyensúly helyreállván, az időjárás ismét csöndesebb és melegebb. E magyarázatnak meg is van az alapja sok évi légtűneti észleletekben, de a gyakorlatban még eddig nem sikerült használni.

**Majális.** A pécsi nőegylet, saját pénztára javára f. évi május 20-án, azaz vasárnap délután a Tettyén majálist rendez, melyre a n. é. közönség tisztellett meghívatik. Izletes étel és italokról megszabott ár mellett a nőegylet gondoskodik; az ünnepele alatt a városi zenekar működik közre. Belépti díj személyenkint 20 kr., gyermekeknek 10 kr. A rendező bizottság.

**A pünkösdi népnünnep,** mely mint mindig, úgy az idén is óriás tömeget vonzott pün-

kösdi másodnapján az üszöghí erdőbe. A népnünnep tulajdonképpen nem is volt ünnepe, hanem népvándorlás, mert délután egy órától kezdve a közönség szakadatlan sora törekedett — kocsin, lovon, gyalog — ki a zöldbe, hol a zene játszott, hol 5000 ember volt, hol minden hely el volt foglalva, s hol végre egy pohár friss vizet is alig lehetett kapni drága pénzért. Az igaz, belépti-díj nem volt, de az étel-ital ára annál borsosabb volt. A közkocsi társaság sem képes ily esetekben megfelelni hivatásának, az a néhány rozzant csesza s rokkant ló nem bír eleget tenni a forgalomnak; — a vendéglősnek kellene ilyenkor különvonatot rendezni. Hja, persze azon csak 50% az esetleges nyereség.

**Keresztlevél szükséges.** A vallás- és közokt. m. kir. miniszteriumnak f. évi feb. 6-án 4014. sz. a. kelt leirata szerint közelebb felmerült az eset, hogy egy tanuló hibásan kiállított népiszkolai bizonyítvány alapján iratván be a középiskolába, az egész tanulmányot nem igazi neve alatt végezte. Hasonló eshetőség elkerülhetése céljából, az idézett számú leirat elrendeli, hogy a középiskolák igazgatói minden tanulótl, aki az illető intézetben és pedig annak bármely osztályába kíván először felvétetni: a beiratáshoz a tanuló keresztlevelét, illetőleg születési bizonyítványát okvetlenül kívánják elő s a névkönyvbe való följegyzés ennek alapján eszközöléssek.

**A székesegyház előtti sétány,** városunk egyedüli sétáló helye, rozsol volt előkésztive pünkösdi ünnepek alatt előreláthatólag tömegesen sétáló közönség számára. Szombaton az egész-zet szorgalmasan meghordták porral, öntözni azonban az ég elmulasztotta. E mulasztása miatt azután az üdülni vágyó földlakóknak bokáig érő porban kellett gázolni, s néhány perc múlva e szép helyről boszankodva távozni.

**A „Fünfkirchner Zeitung“** vasárnapi száma a helyi hírek elején közli a városszerző már napok óta közbeszéd tárgyát képező esetet, hogy Asztalos János helyb. ügyvéd a nevezett lap szerkesztőjét egy ezigényálat, fényes délben, a főtérben megverette. A „F. Z.“ így ír: Lapunk szerkesztője s tulajdonosa ellen pénteken délben 1 órakor egy épolv gyalázatos, mint gyáva merénylet követtetett el. A „Nádor“ kávéház felé tartva, rálesett a kapubejárat alatt egy városszerző ismert cigány, Tóth Sándor, kezében furkós bottal. Amint a szerkesztő a szemé elé került, rárohant a felbérelt bandita s miattal a megtámadottnak feje felé szűnetlenül irányozta a csapásokat, ennek kedérsére: „mit mivel?“ azt felelte s ismételte minden eszépén: „Ezt kelti önnek Asztalos ügyvéd.“ Szerencsére a szerkesztő is sétabottal rendelkezett, így a támadó ütéseit felfogta, azok csak kalapját és a botot érték, míg személye teljesen sértetlen maradt. A felbérelt bandita ellen a feljelentést a rendőrségnek azonnal megtettük. Ugyanaz Lechner kapitányhelyettes előtt beismerte, hogy őt Asztalos János ügyvéd pénzért fogadtatta fel.“ Ez eset előzménye az, hogy a „F. Z.“ néhány hét előtt a színvilágból jellemrajzokat közölt, melyek Pécsen általánosan ismert színészek és színésznők féltreismerhetlen fotográfiái, de nagyon kiméletlen, igazságtalan s mindenek felett illetlen világításban. Ezek közt főleg kivált egy nő, kiről jónak látja a „F. Z.“ mult vasárnapi száma azt az axiomát felállítani, hogy „nem tagadjuk meg a kritikától a jogot, miszerint egy színésznő felett ítéletet mondjon, a mennyiben az nem magán egyén, hanem a város szubventiójából s a polgárság pénzéből élő s nyilvánosan működő személy.“ Ez egészen ferde nézet, csakis in prima furia kerülhetett ki a tollból. A színésznő „kritikai“ jellemzésében Asztalos János ügyvéd sértést látott, a „Pécs“-ben nyilatkozott, erre Glücksmann Henrik, a famózus tárcza írója ugyanott felelt, míg a tollharc mult pénteken nyert elvetendő s a művelt társadalmat elszomorító módon befejezést; most



a bírósági sceneria kezdődik majd. Ez eset bővebb méltatását lapunk elején találják olvasóink.

**Legelő a város közepén.** Mint a „Mohács és Vidék”-ben olvassuk, a vásártér azon részén, melyeket fél-lábszárig érő mocsár nem borít, a tavaszi nap sugáraitól kicsalt zöld gyepet — mint más években, úgy most is — sertesek lépik el... ezeknek rőfögésük a mocsárok lakóinak ékes brekegéseivel vegyülve, oly szép hangversenyt képeznek, hogy a vásártér mentében elhuzzó promonádón meölknek igazán kellemes szórakozást nyújtanak, melyet még felejt-hetlenebbé tesznek a pásztor gyermekek éktelen sívalkodásai, kik játékhelyül a sétatér használatát s nagy szerencsére, ha az arra sétálókat lábaikról le nem verik, vagy a labdával és csűrökkel játékból hátra nem dobják.

**A kir. Kuria megüresedett** elnöki székére, mint hírlik, közelebb Perczel Béla a mostani alelnök fog kinevezetni. Ezzel egyidejűleg végleg megszüntetik a két elnöki állás egyikét, — mely a legutóbbi időben a nélküli sem volt betöltve, — s helyette két alelnöki állást rendeznek be. Az egyikre Daruvári, a másikra Csemeghy tanácselnök van kiszemelve.

**Szenzációs eset** képezi most vizsgálat tárgyát a somogyi megyei nagytáti járás-bíróság előtt. Nagyatádon ugyanis egy Hausner nevű lakos kertjében egy újonnan szü-  
lött gyermek hulláját találták elásva. A gyilkosság gyanúja Hausnernére esett, kiről több tanu állította, hogy a gyilkosság ténye előtti napokban a várandós állapot utolsó stádiumában volt, míg jelenleg rajta a rendes állapot észlelhető. A nő orvosi megvizsgálásával Kommen megyei járásorvost bízták meg. A járásorvos ki is állított egy orvosi látleletet, mely szerint a talált gyermekhulla már csak azért sem lehetett Hausnerné, mert őt a vizsgálatkor három hónapos viselés állapotban találta. Az eljáró bíróság ennek folytán a vizsgálatot Hausnerné ellen beszüntette. De a közvélemény az orvosi látlelet dacára is megmaradt a mellett, hogy a hulla Hausnerné gyermeke. A járás-bíró ennél fogva maga vette kezébe a fontos ügyet s elrendelte, hogy a látleletet vizsgálják fölül. Dr. Szigethy János megyei főorvos és dr. Polányi Lajos városi főorvos teljesítették is a felülvizsgálatot s konstata-  
ták, hogy Hausnerné 15—20 nap előtt szült és így a dr. Kommen által adott látlelet nem való. A bünyvizsgálat mind Hausnerné, mind pedig a járásorvos ellen folyamatba van téve.

**Betörések.** N.-Bölyből írják: F. hó 9-én éjjel ismeretlen tettesek Trischler St. házi-pincéjébe behatolván, mintegy 180 liter zsírt és egyéb apróbb tárgyakat eloroztak. — Ugyan e hó 11-től 12-re menő éjjel — dacára az ott őrködő kezeseknek — betörtek Schippert J. kir. postamester Mária-hegyi pincéjébe, miután a prsház hátsó falát kivágták. Elvittették 2—3 akó bor és egy neved akó pálinka, hordóستól együtt. A tettesek egyáltalán még ismeretlenek.

**Nagy nyomorúság.** A „Mohács és Vidék” írja: Igazán sajnálatra méltó állapotban vannak helybeli tanítóink, a mennyiben fizetésüket oly rendetlenül kapják a város-háztól, hogy nagy részkönek két-három havi fizetésük is benn van s csekély jövedelmüknek egy nagy részét kamatul kell elfizetniük, hogy kenyerük legyen.

**Belügyminiszeri kérést** az ország összes törvényhatóságaihoz: A megyei közbiztonsági közegeknek használatban volt fegyveremékből, nevezetesen: Veterli rendszerű hátaltöltő szuronyos karabélyokból és forgony pisztolyokból részint egészen új, részint már használt, de teljesen jó állapotban, a vezetésem alatt álló belügyminiszeriumnál több száz darab levén készletben: miután ezen fegyvereknek, az állami rendesség életbe léptetése folytán, eddigi rendeltetése megszünt, azok a közbiztonsági alap javára elárulhatni fognak.

**Felhívás az Arany-szobor ügyében.** Az Arany-szobor létesítésére alakult bizottság elérkezettnek látja az időt, hogy hozzáfogjon a halhatatlan költő érc-emlékének tervezéséhez. E végből azonban mindenképp a rendelkezésre álló összeg felül kell legalább megközelítőleg tisztában lennie. Ebből az okból, de meg, hogy a szobor-alap a már befolyt összes adományok kamatoztatása által is gyarapodjék, a szoborbizottság elnöksége tisztelettel felkéri mindazokat, kiknél még gyűjtőivel vannak, hogy ezeket, a gyűjtött összegekkel együtt, a magyar föld-hitel intézethez (Budapest, V. ker. bálvány-utca 7. sz.) mielőbb beküldeni sziveskedjenek. Minthogy a határidőül kitézött 1883. ápril 1-seje már elmult, azok is, kiknek fáradozása netán sikertelen maradt, az elszámolás könnyebbsége czéljából az üres íveket vissza küldeni, a kik pedig hivatalos ívek nélkül gyűjtöttek volna, a kezöknél levő összegeket szintén a nevezett intézet-hez juttatni sziveskedjenek. Budapest, 1883. ápril 25. Beöthy Zsolt, az Arany-szobor bizottság titkára.

**Ügyvédek kerestetnek.** A hivatalos lapban az igazságügyminiszer következő hirdetménye jelent meg: A megszállott tartományokban (Bosznia és Hercegovina) az ő császári és királyi apostoli felségének folyó évi április hó 14-én kelt legfelsőbb elhatározásával legkegyelmesebben jóváhagyott polgári törvénykezési rendtartás és ügyvédi rendtartás folyó évi szeptember hó 1-vel fog hatályba lépni; miért is az ott rendszerezett ügyvédi állomásokra pályázat nyitattik. Szerejében négy, Travnik, Mostar, Bihać és Dolni-Tuzla kerületi városokban pedig két-két ügyvédi állomás fog betöltetni. Az ügyvédek a fentebbi állomásokra, a főtörvényszék és a tartományi kormány meghallgatása után, a közös cs. és kir. minis-  
terium nevezé ki. Ügyvédek csak az nevezethetnek ki, a ki a) boszniai vagy hercegovinai honos, avagy osztrák vagy magyar állampolgár; b) önjogosult; c) bizalomra méltó; d) a megszállott tartományokban hatályba léptetendő ügyvédi rendtartásban előirt ügyvédi vizsgát letette, avagy az osztrák-magyar birodalomban ügyvédi vizsgát tett. Az ügyvédi vizsga letételére az becsáttatik, a ki 1. az osztrák-magyar birodalomban a jogi és államtudományi tanulmányok befejeztével, az elméleti államvizsgákat letette, vagy ugyanott jogtudorrá avattatott; 2. kimutatja, hogy az elméleti államvizsgák letétele, vagy a jogtudorság elnyerése után a megszállott tartományokban vagy az osztrák-magyar birodalomban bíróságnál, állam- vagy pénzügyésznél, avagy ügyvédnél 3 évig gyakorlaton volt, a melyből azonban legalább egy év a megszállott tartományok valamely bíróságánál töltendő. Folyó évi szeptember hó 1-től számitandó egy éven belül ügyvédi vizsgára becsátható az is, a ki a fentebb a) — c) alatti pontokban előirt kellekben felül kimutatja, hogy a) a megszállás előtt a megszállott tartományok valamely elsőfolyamodásu bíróságánál mint elnök, vagy felebbviteli bíróságánál mint szavazatra képes bíró szolgált, b) a megszállás előtt felek képviselő-tére jogosítva volt; c) a kinek a fentebb 2. alatt felsorolt kellek között csakis a megszállott tartományok valamely bíróságánál töltendő egy évi gyakorlata hiányzik, ha e helyett az osztrák-magyar birodalom valamely bíróságánál töltött egy évi gyakorlatot mutathat ki. — A kelleg felszerelt pályázati kérvények a Szerajevóban székelő országos kormányhoz közvetlenül küldendők be.

**Ezerötszáz csók.** A ki szeret csókolózni, legjobban teszi, ha Oroszországba megy, mert ott husvét ünnepe mindenkinnek joga van, azt, a kit akar, megcsókolni. Sőt régi szokások egyenesen rákényszerítik sokszor az embert a csókolózásra. Különösen a minden oroszok czárja van álatveve ennek a legtöbbször igen kellemetlen szeretkezésnek. — Az idén is a czár husvét másodnapján a

szentpétervári helyőrség fölött szokás szerint díszmélét tartott; a szemle után a czár és czárné a téli palota Nikolaj-termébe ment, hogy a Szentpétervártól és környékén állomásozó csapatok, valamint a testőrség s a Pawloff-féle katonaiskola összes őrmestereit, dobosait és trombitásait fogadják, kik a husvét ünnepekre a csapatok üdvözlését szokták átadni. Mintegy 500 ember volt felállítva a teremben, három óriási sorban s az üdvözlés után a czár mindegyiket háromszor megcsókolta. Ugy látszik, hát nemcsak a bombák teszik kellemetlenné a czárkádást, hanem a csókolózás is.

**A vasárnapot** az angolok családi körükben távolról sem ünneplik meg ma már olyan szigorúan, mint hajdanában; mindazáltal minden muzeum, képtár, kiállítási helyiség be van zárva úgy, hogy napi munkáját kipihenő nem tehet mást, mint hogy vagy a templomba megy, vagy a korezmába. Ennek természetes következménye a templomok erős, de a korezmák még erősebb látogatottsága, mely utóbbi a közérkölesre valami nagy hatással nem lehet. Nagyszámu fölvilágosodott s társadalmi állásánál fogva befolyásos férfiu, kik között egy egyházi föméltség is van, tekintettel e körülményekre, nyolcz évvel ezelőtt alakított egy „vasárnapi társaságot”, melynek czélja elérni azt, hogy vasárnapok a csöndesen szórakoztató mulatóhelyek nyitva maradjanak, különösen olyanok, melyek a népet a korezmá látogatásától elvonhatják. E tekintetben már sokat elérték; nárón a nyilvános kertekben zenekarok játszanak; több magántulajdont képező képesarnok e napon nyitva van s azokat a lakosság, mely különben máskor hozzá nem jut, nagy tömegekben látogatja, örülve, hogy megszemlélheti az annyira féltékenyen őrzött műkincseket. E napokban a „vasárnapi társaság” ülést tartott sir Coutts Lindsay elnöke alatt. Dunraven lord, Powarcourt viscount, Hausard, Shuttlewort, több képviselő és tanár jelenlétében a kérdést szabadelvű szemleiben behatóan megvitaták, végre egyhangulag azt a határozatot fogadták el: „fölkérni ö felsége kormányát, hogy tekintettel a London külvárosaiiban és Dublinban vasárnap is nyitva tartott képtárak és muzeumok roppant látogatottságára, — ezentul minden államköltségen fentartott muzeumot, képtárt, esarnokot nyitva tartson.” Ezenkívül elhatározták, hogy a nemzetközi halásznai kiállítás bizottságát fölkéri, a kiállításnak vasárnapon is nyitvartatására.

## Ország-világ.

**13.** Régi és átalános elterjedt babona, hogy ha 13 ember ül egy asztalnál, azok közül egy esztendő alatt okvetlen meghal legalább egy. Egy amerikai statisztikus nem sajnálta azt a fáradságot kiszámítani, mekkora valótsága van e babonának. Szerinte ahhoz, hogy egy asztal-társaság közül egy év alatt egy meghaljon, a következő feltételek szükségesek: Ha az illetők 10 évesek, a társaságnak 134 tagból kell állania, ha 15 évesek 131, ha 20 évesek 129, ha 25 évesek 124, ha 30 évesek 119, ha 35 évesek 112, ha 40 évesek 103, ha 45 évesek 90, ha 50 évesek 73, ha 55 évesek 54, ha 60 évesek 35, ha 65 évesek 25, ha 70 évesek 17 tagból kell a társaságnak állania, hogy matematikai valószínűség szerint egy esztendő lefolyása alatt egy meghaljon. Csak ha csupa 72 éves 6 hónapos ember ül az asztal körül, akkor valószínű, hogy egy meghal közülök.

**Örültek lapja.** Newyorki lapok nemrég említettettek egy érdekes újságról, melyet az ottani tébolydában szerkesztenek és nyomtatnak, s melyet ugyancsak e tébolyda betegai olvasnak el. Mint most francia lapokban olvassuk, ilyen újság már régen jelenik meg a charentoni bolondok házában is. —

Czime „Journal de Charenton”; valamennyi szedője, korrekora, munkatársa bolond A lapot a kinyomatás előtt az intézet igazgatója szokta megcenzúrálni, de ritkán talál benne kifogásolni valót. A „Journal de Charenton” legutóbbi számában André Gill-től, az ismert francia hirlapírótól és torzkép-rajzoltól is van egy vers; Gill állapota már javulásnak indul s remélhető, hogy nemsokára teljesen felépül.

**A közönség köréből.**

Veszszük és adjuk ismét mint kiegészítést a következő levelet:

Tekintetes szerkesztő ur!

Kötelességemnek tartom jelenteni, hogy becses lapjában tett főszozláslásomnak csakugyan meg volt a kívánt eredménye, a mennyiben a hat hó óta az Ágoston-utczában létező, az utat megszakasztó gödör csakugyan be lett tömve úgy, hogy az ut most megint járható állapotban van. Fogadja Tekintetes szerkesztő ur köszönetünket sziveségeért, mert levelem közlése nélkül kétségtelenül maig is ott vagyunk a hol voltunk. Kellett pedig az ut helyreállítására összesen 3 óra. Tekintetes szerkesztő ur tisztelője

Ágoston.

**Irodalom.**

„Tátra-Vidék” czim alatt Uj-Tátrafüreden Dr. Szontagh Miklós szerkesztése alatt egy hetenkint megjelenendő lap indult meg, melynek programja:

1. Tátra-isme eredeti kutatások alapján.
2. Hegyi isme és alpinizmus tágabb értelemben.
3. Fürdőszet és éghajlati gyógytan (Climatoterapia.)
4. Túrisztika, annak eszményibb felfogása szerint, mint test-edző, lélek-emelő s jellem-nemítő gyakorlat.
5. Hegyi ipar.
6. A fürdőszet és túrisztika nemzetgazdasági tekintetben.

A lap nincs anyagi haszonra fektetve. A „Tátra-Vidék” szerkesztője s dolgozó társai a lap reménylendő jövedelmét előre is a jótékonyaság oltárára teszik le, s azt az első három évben fele részben a létesítendő szépesi szeretetháznak, másik fele részben egy később meghatározandó jótékonycélra adományozzák.

Előfizetési ára július végeig 2 forint; az előfizetési pénzek a „Tátra-Vidék” kiadóhivatalához Uj-Tátrafüredre, Szepesmegye, küldendők.

**Magyarország és a Nagyvilág gazdag és változatos tartalommal és szép képekkel jelent meg. Szövege:** Két nevezetes halott (Schultz-Delitsch és Jules Sandeau.) A szikla alatt, elbeszélés Szépfaludi Ö. Ferenczről (folyt.) Ghitta, költemény Koroda Páltól. Az állandó országház (Haussmann Alajos terve.) Egy forint napidíjjal. Rajz. Báró Horváth Miklóstól. Sarah Grófnő. Ohnet György regénye fordítja Sziklay János (folyt.) A kremli székesegyház Moszkvában. Figyelmes újságolvasó. A séta. Hicks pasa és törzskarának Khartumba indulása. Bűvös lámpák. A tengeren túlról. (Amerikai történetek.) V. A lazaroni Nyulvadászat. Teleky Sándortól. Tárcazevel a német fővárosból. Irodalom Hírvolat Halálázások. Heti naptár Képek: Schultz-Delitsch és Jules Sandeau Az állandó országház. A kremli székesegyház Moszkvában Figyelmes újságolvasó. A séta. Hicks pasa és törzskarának Khartumba vonulása. Bűvös lámpák.

**Megjelent az „Ország-Világ” május 12-iki száma a következő érdekes és változatos tartalommal:** Steiger Gyula, arcképpel, Pénzházasság, eredeti regény Acsádytól. Egy

bevégzetlen beszély, Majthényi Flóra szép elbeszélése. A megkerült unikum, Könyves Tóth Kálmán józsu vig beszélye, Tíz év után. Kابدéb Gyula verse, Egy elfelejtett magyar költő, (a szép tehetségű Miskolczi Kovács Gyula) dr. Kerékgártó Elektől és ifj. Abrányi Kornéltól Rákósy Jenőnek remekül irt jellemrajza, azonkívül a jelesül irt képmagyarázatok és rendes rovatok. — A képek egytől egyig pompás metszetek, mind eredeti rajzok, így Majer István püsök (az egész országban ismert és becsült aIstván bácsi) rajzai, az egyik Garay sirját, másik főthi nyaralóját ábrázolja. Nemes Ödöntől két rajz, a „szerecsen a Maros-szorosban” és „Palota Iva a Maros szorosban.” Jó kép a „Jó reggelt kívánok és az „Egy irodalmi tréfa”, melyhez jó szöveget — 1 irt, (bizonyára egyik legkitünőbb írónk, mert az írői körben való teljes tájékozottság és a kitünő toll arra vallanak.) Az egyes rovatok is jelesül szerkesztvék, mint rendesen. E derék s legjobb magyar képes lapot az új évnegyed közéletével melegen ajánljuk olvasóink szives figyelmébe. Ara egész évre 10 frt, felévre 5 frt, negyedévre 2 frt 50 kr. Előfizetheti a kiadóhivatalokosok. Wajlkens és Waidl kiadóhivatalában, Budapest, koronaherezeg-utca 3. sz.

**Uj népszimű.** „A szárazmalom” Vidor Pál eredeti népsziművének közkedveltségű dala: 1. Eltávozol kedves rózsám, szerző: Szentirmai Elemér. 2. Várok, várok, szerző: Szentirmai Elemér. 3. Gyere rózsám 4. Arvamadár 5. Kihasadt a hajnal az égen 6. Bokor ágon 7. Túl a tisztán 8. Nem igaz hogy a lány hűtelen 9. Magasan repül a golya az égen 10. Édes rózsám. Énekhangra zongorakisférettel alkalmazta Aczél Kálmán. 1 frt 50 kr.

**Budapesti értéktozsdé.**

(Koritz Antal és társa, bank- és váltóház heti jelentése.)

Budapest, május 11.

Már a hét elején kedvezőbb irányzat jutott érvényre a tőzsdéüzletben azon hírek behatása alatt, hogy a török dohányüzlet perfcrté vált. Ezen jövedelemzőnek tartott üzletben az osztrák hitel intézet is részes és így természetesen látszott, hogy árfolyama emelkedett. A kedvező hangulatot elősegítette még az is, hogy Bécsben az Erzsébetvasut elsöbbségi kötvényeinek konverziójára a nagy pénzintézetek közös aetiöt indítottak meg. Ezenkívül a vetések kitünő állásáról szóló jelentések is közrehatottak s végül újabb hírek keringtek a konverzióról. Azonban a most jelzett kedvezőbb irányzat nem tartott soká. A külföldi tőzsdékről nyugtalanító jelentések érkeznek pénzsükéröl és a kamatláb emelkedéséről. Ennek következtében a hangulat kedvetlenné vált, játékpapirokban a forgalom szükébb körre kezdett szorítkozni. A kamatláb emelkedése nem volt pusztá aggodalom; előbb a hollandi bank, tegnapi meg az angol bank adta meg a jelt a pénz drágítására.

A részleteknél felemlítendőnek tartjuk, hogy a hét elejétől annak közepéig szilárd volt a tőzsdéi hangulat, azontul újra hanyatlás állott be, de végül ismét javult az irányzat. Járadékok gyengültek, bankrészevények hullámszának váltak alávetve, helyi bankok közül leszámítóló bank egy idő óta hanyatlak, mintán a tőzsdé azt véli, hogy ezen különben kitünő szakerök által vezetett banknak nagy hátrányára van az igazgatóság nagyuri elemei által kezdeményezett azon irány, mely a tulajdenképeni banküzletet közraktári és terményüzlet mellett háttérbe szoritani igyekszik. Helyi iparvállalatok közül malmok, Gancz-féle gyár; rimannurányi, teáglagárak jó áronak kerestettek és emelkedtek. Valuta gyengült.

A fontosabb értékek heti árváltozása kitünik az alanti táblázatból:

	május 4.	május 11.
Osztr. hitelrészevény	307.—	308.—
Magy. „	302.75	304.25
4 % -os magy. aranyjár.	89.35	89.25
6 % -os „ aranyjár.	120.10	120.10
5 % -os „ papírjár.	87.70	87.65
Osztr.-magy. államvasut	334.—	333.—
Magy. leszámít bank	92.—	91.75
„ díjsorsjegy	114.50	114.50
Tiszai sorsjegy	111.—	111.50
Cs. kir. arany	5.65	5.66
Napoleon d'or	9.50	9.50
Váltó Londonra	119.80	119.85
„ Berlinre	58.55	58.60
„ Párisra	47.55	47.50

**P i a c z.**

Pécs, május 15-én.

Tartós kedvező időjárás mellett vetéseink gyors fejlődésnek indulnak és minthogy az ország különböző részeiből egymást érő tudósítások szerint reményekre jogosítanak, oly tényezők keletkeznek melyek hivatva vannak az üzletet az eddigi áremelkedés utjáról leterelni.

Az utolsó napok mozgalma ezen közvetkezésünkre már is visszavezethető, mert míg a múlt hét eleje mindinkább javuló árakat jelzett, a folyó hét retrograd irányval kezdé meg működését.

A szombati piaczon csak mérsékelt felhozattal láttunk és tudomásunkkal következő árak voltak elérhető:

buza	frt 8.50	tól, frt 9.30	ig.
rozsa	6.30	„	6.70
kétszeres	6.80	„	7.—
árpa	6.30	„	6.50
zab	6.20	„	6.30
kukoricza	6.30	„	6.80

10 kilográjval

Határüzleti zárlatárak:

Budapest.	buza öszre	frt	10.05	péncz	frt 10.17	áru.
	zab öszre	6.67	„	6.69	„	
	tengeri, máj-juniusra	6.65	„	6.70	„	
	„ juli-augusztusra	6.70	„	6.73	„	

Bécsben:	buza öszre	frt	10.65	péncz	frt 10.68	áru.
	zab	7.02	„	7.07	„	
	tengeri máj-juniusra	7.10	„	7.15	„	

**Hivatalos árfolyamok a budapesti ár-és érték-tőzsdén.**

Budapest, 1883. május 15-én.

	Pénzbe li árf
1 Magyar aranyjárdék 6%	120 25
2 Magyar aranyjárdék 4%	89 25
3 Magyar papírjárdék 5%	87 75
4 Magyar vasuti kölcsön	139 25
5 Magyar földterhementesítési kötvény	100 10
6 Temes-bánati	98 75
7 Erdélyi	99 —
8 Magyar szőlődezsma váltásági	97 75
9 Magy. nyeremény sorsjegykölcsön	114 50
10 Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy	111 —
11 Osztrák járadék papírban	78 75
12 „ „ ezüstben	79 15
13 „ „ aranyban	99 25
14 Osztrák-magyar bankrészevény	841 —
15 Magyar hitelbank részevény	304 50
16 Osztrák hitelintézet	307 40
17 Cs. és kir. arany	5 65
18 20 frankos arany (Napoleon d'or)	9 51
19 Német birodalmi márka	58 55

Laptulajdonos: Fekete Mihály.

Felelős szerkesztő: Bodó István.

**Közekedés.**

A vasut menetrendje.

Indulás:	Érkezés:
<b>Pécsről Budapestre</b>	<b>Budapestről Pécsre</b>
11 ó. 28 p. délelött	5 óra 35 percz este
<b>Pécsről Barcsra</b>	<b>Barcsról Pécsre</b>
6 óra 40 percz reggel	10 óra 58 percz délelött
5 óra 50 percz este	10 óra 7 percz este
<b>Pécsről Mohácsra</b>	<b>Mohácsról Pécsre</b>
6 ó. 22 p. r., 11. 15 p. d. e.	6 ó. 20 p. reg., 5 ó. 36 p. d. u.
10 óra 34 percz este	8 óra 47 percz este

A személyszállító hajók a Dunán következőleg közlekednek:

Budapestről Zimony-Gyurgyevóra kedden, esütörtökön és szombaton 11 órakor éjjel. Mohácsra naponta 12 órakor délben.

Mohácsról Zimony-Gyurgyevóra szerdán, pénteken és vasárnapon 8.15-kor reggel.

Mohácsról Budapestre kedden, esütörtökön és vasárnapon 2 1/2 órakor reggel. Továbbá naponta 11 órakor délelött.



E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdetőfélének külön lakcímeivel is elvannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

# KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges póstabélyeg beküldetik.

**Egy elegánsan butorozott, egészséges külön bejárato szoba, egy magános éltesebb urnak minden perczben kiadandó. Bővebbet a kiadónál. 225.**

**Egy 36 éves jókinézésű egészséges nő, legjobb bizonyítványokkal, mint gazdaasszony Pécssett, vagy a vidéken alkalmazást keres.**

**Siklósi határban egy hold szántóföld (első osztályú) kedvező feltételek mellett eladó. 162**

**Egy Bpesti szül. okl. gyermek-kertész ki már több helyen volt alkalmazva, jelenleg Pécssett van: kívánna, helyben vagy a környéken ismét ily alkalmazást.**

**Hunyadi-utcában, szemben a reáliskolával, az emeleten butorozott utcai szoba, külön bejárattal azonnal kiadó.**

**Töke befektetésre és gyűmölcsötzetésre alkalmas ház a belvárosban előnyös áron megszerezhető. Értesítést a kiadóhivatal ad.**

**Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt, jutányos áron megvehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161**

**Donatus kápolna közelében egy 1000□ üles szálló és présház, igen kedvező feltételek mellett megvehető. 160**

## H I R D E T É S E K

**Kitünő cementlemezek**

### az építési idényhez!

Mindennemű kemény- és puha épületfa, amerikai és egyéb koczkapadatok, kitünő cementlemez, valamint a legjobb minőségű

### Roman- és Portland-Cement

eredeti hordókban, legolcsóbb ár mellett.  
**Engel Adolf és fiai.**

222

Egy a „Budapesti nemzeti zenében“ tanulmányait végzett zongoratanitóné, ki évek óta sikeresen működik, néhány órával még rendelkezik, ajánlja magát a t. cz. közönség figyelmébe; szintugy a francia nyelvet is oktatja. Értekezni lehet Barátok-utca 23. sz. I. emelet T. A.-nél.

196

Dr. Schmiedt kitünő

### Tyukszem tapasza

évtizedek óta ajánlatik mint biztosan 2 fájdalomelkül ható szer a tyukszemek teljes eltávolítására.



védjegy.

A dr. Schmiedt-féle tyukszemtapasz hatása majdnem bámulatos, mert többszöri használat után, minden tyukszem műtét nélkül eltávolítható. Ára egy doboz nak 15 tapaszszal s egy szarvasóval, a tyukszem kihúzására

**23 kr. o. é.**

Főírásítási hely: **Gloggnitz** Alsó-Ausztria, **Bittner Gyula W.** gyógyszerárában.

NB. Ezen készítmény vételénél sziveskedjék a t. közönség arra ügyelni, vagy minden doboz külső részén a fenti védjegy legyen nyoma.

### Dr. Behr ideg kivonatra



egy gyógynövényekből, saját módszer szerint készült kivonat, mely számos éven át mint kitünő szer idegbetegségek u. m. idegszagatás, migraine, ischias, kereszt-és hátbántalmak, epilepsia, gyengeség, és magömlés ellen óvszerül használtatik. Továbbá a dr. Behr féle ideg kivonat sikerrel használható esuz és rheuma tismus, az idegek merevsége, izület- és idegrheumatismus, ide ges fejfájás és fülzugas ellen.

Dr. Behr féle kivonat külsőleg használtatik.

Egy üveg ára pontos használati utasítással 70 kr.

Főelírásítási hely: **Gloggnitz**, Alsó-Ausztria **Bittner Gyula W.** Gyógyszertárában, továbbá osztrák-magyarhon minden gyógytárban.

NB. E szer vételénél kérérik a t. közönség a minden üvegen levő védjegy ügyelni.

Dr. Schmidt tyukszem tapasza és dr. Behr ideg kivonata kapható **Pécssett Sipőcz István** és **Kovács Mihály** gyógytárakban, Magyarországon minden gyógytárban.

## Végképeni kiárulás!

Minthogy elhatároztam magam **Király-utcai Becz-féle** házban levő

### férfi-, női- és gyermek-czipóraktáromat

a legrövidebb idő alatt beszüntetni, áruimat jóval a be vásárlási áron alól is eladom.

Vidéki megrendelések a legpontosabbban teljesítetnek.

Tisztelettel

**Tausz Vilmos.**

### MAGYAR-FRANCZIA

BIZTOSÍTÓ-RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG.  
Részvénytőke 8 millió forint aranyban. (Alapított 1879-ben.)

Kimutatás 1882. december 31-ről.

Befizetett részvénytőke aranyban . . . . .	frt 4.000.000.—
Agio tartaléktőke . . . . .	735.488.—
Rendelkezési- és nyereség-tartalékalap . . . . .	426.062.08
Árfolyam-különbözeti tartalékalap . . . . .	77.681.20
Elemi biztosítások díjtartaléka . . . . .	1.058.514.65
Életbiztosítási díjtartalék . . . . .	565.740.91
Díjváltó-tárca . . . . .	3.084.458.57

Értékpapirokban elhelyezve:

a) 288.000 kassa-oderbergi vasuti elsőbbs. . . . .	96.40	frt 278.017.60
b) 155.400 magyar-nyugoti . . . . . I.	96.60	150.116.40
c) 196.200 . . . . . II.	95.—	186.390.—
d) 112.000 Alföld-fiumei . . . . . I.	94.70	106.064.—
e) 179.600 Magyar-galicziai . . . . . I.	92.40	165.950.40
f) 17.400 . . . . . II.	90.60	15.764.40
g) 23.000 osztrák-magyar bank zálogl.	101.30	23.299.—
h) 80.000 osztr. papir jaradék 5%-os . . . . .	91.10	72.880.—
i) 45.000 6% magyar aranyjaradék . . . . .	118.80	53.460.—
k) 125.000 4% . . . . .	85.60	107.000.—
l) 21.800 5 1/2% földhitelint. zálogl. . . . .	100.75	21.963.50
m) 24.000 5% . . . . .	100.—	24.000.—
n) 10.000 6% Pest városi kölcsön . . . . .	103.50	10.350.—
o) 10.000 5% . . . . .	97.50	9.750.—
p) 60.000 Pesti keresk. bank zálogl. . . . .	99.—	59.400.—
q) 5.000 4% osztrák papirjaradék . . . . .	76.50	3.825.—
r) 96 darab tíszavid. vasuti részv. . . . .	249.—	23.904.—
s) Különféle biztosítási társaság részvényei . . . . .		1.596.502.—
A fenti értékpapírok után az év végéig esedékes ka- matok és osztalékok . . . . .		80.575.05

Értékpapírokra adott kölcsönök . . . . .	frt 2.989.161.33
Hazai pénzintézeteknél elhelyezett tőkék . . . . .	62.061.33
Váltó-tárca . . . . .	331.784.17
A társaság hazai Budapesten és Bécsben . . . . .	101.601.09
Biztosító-intézetek s képviselőletéknél künnlevő követelések . . . . .	1.383.041.23
Készpénz-állomány a központonban s a képviselőletéknél . . . . .	2.410.533.16

Készpénz-díjbevitel: . . . . .	1880-ik évben	1881-ik évben	1882-ik évben
tűzbiztosításokért . . . . .	frt 1.294.729.87	frt 2.128.891.70	frt 3.079.187.29
szállítmánybiztosításokért . . . . .	frt 392.120.73	frt 1.387.230.63	frt 2.290.914.—
élethibiztosításokért . . . . .	frt 543.337.91	frt 815.055.32	frt 769.411.27
Osszesen . . . . .	frt 12.890.568.52		

Kifizetett károk: . . . . .	1880-ik évben	1881-ik évben	1882-ik évben
tűzhibiztosítások után . . . . .	frt 638.884.91	frt 2.227.247.02	frt 2.143.719.14
szállítmánybiztosítások u. . . . .	frt 135.736.70	frt 669.183.38	frt 1.577.186.50
élethibiztosítások után . . . . .	frt 696.849.82	frt 573.201.45	frt 540.394.52
Osszesen . . . . .	frt 12.890.568.52		

Függőben lévő károkért tartalékba helyeztetett . . . . .	frt 563.052.34
A társaság házainak jövedelme s az értékpapírok és betétek utáni kamat . . . . .	260.880.40
Az élethibiztosítás átlaga . . . . .	14.128.814.62
Az élethibiztosítás évi díja . . . . .	456.516.64
Az élethibiztosítások után kifizetett károk összege . . . . .	53.200.—
Függőben lévő károkért tartalékba helyeztetett . . . . .	15.600.—
Az 1882-ik évi nyereség . . . . .	frt 531.428.18
melyből az összes alapítási és szervezési költségek törlesztésére . . . . .	260.643.70
fordítottatott és 5%-os osztalékul . . . . .	237.250.—
kifizetettett.	

## Kepes Kálmán divatáru kereskedése Pécssett.

A Zsolnay-bazár átépülése folytán kénytelenítettem egyelőre eddigi üzlethelyiséget elhagyni, az elhúrczolkodás könnyítésére elhatároztam magam áruimat minél jutányosabban eladni: a miért is alkalma nyílik a t. cz. közönségnek minden a tavaszi időnyre szükséges czikkeit

**dúsan felszerelt áruraktáramban a legolcsóbban fedezni.**

A midőn a t. cz. közönség figyelmét ezen körülményre felhívni bátorkodom, egyuttal értesitem, hogy f. évi május hó 15-től kezdve az építés alatt üzletemet a városház épületében, Obetkó K. üzlete mellett áthelyezem.

Minél számosabb látogatásért esedez

**Kepes Kálmán.**

Vidéki megrendelések a legpontosabban teljesítetnek.

219

## Poudre digestif & aperitif de Vichy.

Biztos segély a gyomor bajok és annak következményei ellen.

### Az egészség fentartása

egyedül csak a jó emésztés fentartása és előmozdításán alapszik. — Az emésztés szabályozására a legjobbnak bizonyult orvosszer a már ismeretes és közkedvelt

### Vichy [emésztő-por]

teljesen megbízhatóan a legjobbnak bizonyult be mindennemű emésztési bántalmaknál, nevezetesen az étvágyhiány, a savanyu felbőgés, a puffadás, émelygés, has- és gyomorfájás, a gyomorgörs, a gyomornak ételleli túlterhelése, aranyeres bántalom és belbajoknál; és az emésztés összes működésére élénkítőleg hat, s a beteg testnek előbbeni ereje és egészsége ismét megadatik.

Kapható a központi raktárban Gerr Hugo gyógyszer-tárában Nagymarton (Sopronmegye), Pécssett Kovács Mihály ur gyógyszer-tárában, valamint az ország nagyobb gyógyszer-táraiban.

232



**KRONDORFI**  
Savanyu-Kút  
"STEFANIA"  
Koronaherczegnő  
forrás.  
Trieszt 1882  
arany érem.

Szénsavdus természetes alkalikus asztali víz, a légző szervek, gyomor és hólyag bántalmai ellen.

KAHL és TSA, kúttulajdonosok Krondorfban, (Carlsbad mellett)  
Főraktár Pécssett, FRANKFURTER ALBERT-nél.

213

## PACHER E.

Üveg, Porcellán, Lámpa, nürnbergi es diszáru nagy raktára.

Pécssett

Szécsényi-tér 17. bazár alatt.

Van szerencsém a n. érdemű köznség becses tudomására hozni, hogy a bel- és külföld legelső gyárosaival létre jött előnyösebb összeköttetésem által azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a t. cz. vevőim előnyére az eddig is mint legolcsóbbnak elősmert árakat ujjolag tetemesen leszállítottam és ezen leszállított olesó árak mellett a nagyobb bevásárlásoknál u. m.: vendéglői és kávéházi berendezéseknél, valamint kiházásításoknál (stafiring) még külön megfelelő % leengedést kedvezményezek.

Magam a n. é. közönség becsese pártfogásába ajánlva maradtam

alázatos szolgálja

**Pacher E.**

203